



**VODOPRIVREDA ZAGREB d.d.**

*Petrovaradinska 110*

*Zagreb*

---

POSLOVNO IZVJEŠĆE ZA POLUGODIŠNJE RAZDOBLJE  
(01.01. – 30.06. 2011. )

Uprave Trgovačkog društva

VODOPRIVREDA ZAGREB d.d.

Zagreb, kolovoz 2011. godine

# SADRŽAJ

	Strana
Tvrtka i sjedište Društva	3
Djelatnost Društva	3
Organizacija Društva	4
Organi Društva	4
<b>1. Poslovna politika Trgovačkog društva</b>	
1.1. Sažet opis značajnih poslovnih događaja u provedbi programa rada i plana poslovanja tijekom razdoblja siječanj-lipanj 2011. godine	5
1.2. Sažet opis uzroka bitnih odstupanja od programa rada i plana	5
1.3. Opis aktivnosti na provođenju mjera racionalizacije u cilju poboljšanja, uspješnosti, organizacije i razvoja poslovanja te njihova učinka	6
1.4. Mjere za unapređenje kvalitete usluga	6
<b>2. Stanje u Trgovačkom društvu</b>	
2.1. Broj zaposlenih	7
2.2. Fizički opseg usluga i stanje kvalitete usluga pruženih korisnicima	8
2.2.1. Fizički opseg osnovnih usluga	8
2.3. Račun dobiti i gubitka	9
2.3.1. Prihodi	10
2.3.2. Rashodi	10
2.4. Stanje imovine, kapitala i obveza	11
2.5.1. Aktiva	12
2.5.2. Pasiva	13
2.5. Investicijska ulaganja	14
2.5.1. Vrijednost investicija u dugotrajnu imovinu prema namjeni	
2.5.2. Izvori financiranja investicija	
2.6. Pokazatelji uspješnosti poslovanja	15
<b>3. Ukupna ocjena poslovanja s prijedlogom mjera za daljnje poslovanje</b>	16

## **Tvrtka i sjedište Društva**

Provođenjem odredbi Zakona o vodama i usklađivanjem akata sa Zakonom o trgovačkim društvima statusno smo od početka 1996. godine postali trgovačko Društvo s ograničenom odgovornošću u Gradu Zagrebu.

Sukladno članku 122. Zakona o izmjenama i dopunama Zakona o vodama (NN 150/05) Društvo se moralo privatizirati, te je u provođenju procesa privatizacije Odlukom Skupštine Društva 18.12.2006. godine Društvo preoblikovano u dioničko društvo.

Nastavno na prethodnu Odluku Zagrebački holding d.o.o., kao jedini dioničar Društva, donio je Odluku o stavljanju van snage Izjave Društva, te usvojio Statut čime je promijenjen pravno - ustrojbeni oblik Društva u dioničko društvo.

Dana 18.07.2007. godine jedini dioničar Društva prestaje biti Zagrebački holding d.o.o., a postaje Grad Zagreb.

Vodoprivreda Zagreb d.d. je sukladno zakonskim odredbama tijekom druge polovice 2007. godine započela proces privatizacije.

## **Djelatnost Društva**

Vodoprivreda Zagreb d. d. - dioničko društvo, sa sjedištem u Zagrebu, Petrovaradinska 110, upisana kod Trgovačkog suda u Zagrebu pod reg. Uloškom br. 1-12995 registrirana je za slijedeće djelatnosti:

- uslužne djelatnosti u biljnoj proizvodnji;
- šumarstvo;
- izgradnja, projektiranje i nadzor;
- geodetsko premjeravanje;
- mrjestilišta i ribnjaci;
- vađenje šljunka, pijeska i gline;
- trgovina mot. vozilima; popravak mot. vozila
- prijevoz robe cestom ( za vlastite potrebe)
- izrada projektne dokumentacije za vodo gospodarske građevine i vodne sustave;
- tehničko i gospodarsko održavanje vodnog dobra, regulacijskih i vodnih građevina i uređaja;
- tehnički radovi provođenja obrane od poplava i drugih oblika zaštite od štetnog djelovanja voda;
- uređenje vodotoka i drugih voda (regulacijski radovi);
- rukovanje sustavom za navodnjavanje;
- planiranje i projektiranje vrtova i sportskih terena;
- održavanje javnih površina;
- održavanje nerazvrstanih cesta;

Moramo istaći da Vodoprivreda Zagreb d.d., zbog svog dugogodišnjeg iskustva u vodnogospodarskoj djelatnosti, uživa zavidan rejting kao veoma podoban izvoditelj radova kako u javnoj djelatnosti tako i na tržištu.

## Organizacija Društva

Organizacija Društva uređena je posebnim Pravilnikom, a uređena je prema funkcionalnom načelu s globalnom podjelom na poslove od posebnog društvenog interesa i na poslove građenja uz razgraničenje nadležnosti, odgovornosti i rukovođenja ovlaštenja.

Kako bi se postigla dinamična organizacija i osigurao jedinstveni proces rada po svim funkcionalnim cjelinama, osim organa upravljanja Društvom, koju čine Skupština, Nadzorni odbor i Uprava Društva sa direktorom članom Uprave, Društvo je organizirano po slijedećim organizacijskim jedinicama:

- Sektor Operativa, koja u sebi obuhvaća službu obrane od poplave i održavanje vodnih objekata i sustava na slivnom području Grada, te poslove obnavljanja, rekonstrukcije i izgradnje zaštitnih vodograđevnih objekata;
- Sektor za pravne, opće i kadrovske poslove;
- Sektor za računovodstvene poslove;
- Sektor tehničke pripreme rada;
- Sektor nabave i skladištenja;
- Sektor vozni i strojni park

Radi kvalitetnog praćenja poslovanja, zavisno od izvora financiranja, praćeni su troškovi i utvrđivali su se rezultati na razini slivnog područja i ostalih gospodarskih djelatnosti. Struktura i broj izvršitelja kalkulatивно i planski je utvrđena za svaku djelatnost posebno, a u izvršenju se primjenjuje dinamički model organizacije zavisno od tekućeg opsega posla.

## Organi Društva

Organi Društva su Glavna Skupština, Nadzorni odbor i Uprava Društva – direktor

### - Uprava Društva

Uprava Društva sastoji se od jednoga člana – direktora Društva kojega imenuje Nadzorni odbor. Direktor Društva zastupa Društvo pojedinačno i samostalno. Poslovi direktora Društva određeni su Zakonom i Statutom Društva.

### - Glavna skupština Društva

Skupština Društva, koju čine svi dioničari upisani u registar dionica Društva, odlučuje o najbitnijim statutarnim pitanjima iz djelatnosti Društva. Glavnu Skupštinu Društva u pravilu saziva Uprava Društva, a pravo na saziv iste ima Nadzorni odbor na način predviđen Zakonom ili Statutom. Glavnu Skupštinu Društva mogu sazvati i dioničari ukoliko raspolažu kapitalom koji predstavlja najmanje 20% nominalne vrijednosti kapitala.

### - Nadzorni odbor Društva

Nadzorni odbor sastavljen je od 7 (sedam) članova od kojih je jedan predstavnik radnika. Članove Nadzornog odbora bira i opoziva Glavna Skupština, a predstavnik radnika bira se i opoziva na način propisan Zakonom o radu.

Nadzorni odbor nadzire vođenje poslova Društva i zastupa Društvo prema Upravi. Mandat članova Nadzornog odbora traje 4 (četiri) godine.

### Struktura dioničara na dan 30.06.2011.

	broj dionica	%
1. Grad Zagreb	142.860	36,13 %
2. Hrvatske vode	59.318	15,00 %
3. Milan Večković	57.262	14,48 %
4. Goran Haramina	5.229	1,32 %
5. Mali dioničari	130.780	33,07 %

## **1. Poslovna politika Trgovačkog društva Vodoprivreda Zagreb d.d. – realizacija programa i plana**

### **1.1. Sažet opis značajnih poslovnih događaja u provedbi programa rada i plana poslovanja tijekom razdoblja siječanj – lipanj 2011.**

Prema usporedivim podacima, za koje navodimo kako nisu podobni za ocjenu u tvrtkama koje obavljaju poslove sezonskog karaktera i uvijek su u prvih šest mjeseci slabiji i najčešće u gubitku, od polovine ovogodišnjeg plana u iznosu od 30.051.743 kn on je ostvaren u iznosu od 14.709.663 kn ili 48,9 %, dok su rashodi u iznosu od 31.460.469 kn u odnosu na polugodišnje planirane od 33.312.900 kn ostvareni sa 94,4 %.

Iz prikazanog poslovanja za prvo polugodište 2011. godine ostvaren je poslovni gubitak od 16.750.806 kn, dok je polugodište 2010. godine gubitak iznosio 2.400.337 kn.

Plan poslovanja Društva za 2011. godinu rezultat je iskustvenih spoznaja o potrebnim količinama radova i potrebnim sredstvima za njihovu realizaciju, te ostalim određenim veličinama (troškovi osoblja, zakonskim davanja, energija i sl.)

U poslovnom prihodu za prvih šest mjeseci ove godine od 4.088.277 kn učešće realizacije iz ugovora sa Hrvatskim vodama ostvarili smo u iznosu od 3.730.509 kn, dok je prošle godine iznosio 14.637.600 kn, što je 74,5 % manje nego prva polovica 2010. godine. Realizacija sa Holdingom i Gradom Zagrebom ostvarena je u iznosu od 62.226 kn, u prošlogodišnjih prvih šest mjeseci iznos je bio 70.018 kn.

Planom poslovanja trgovačkog društva Vodoprivreda Zagreb d.d. u 2011. godini predviđene aktivnosti usmjerene su u cilju ekonomske, tehnološke i kadrovske stabilizacije Društva.

U prvoj polovici godine smanjenje prihoda je zbog neugovorenih radova osnovne djelatnosti za 2011. godinu s Hrvatskim vodama, te Gradom Zagrebom i ostalim kupcima. U cilju kvalitativnih poboljšanja poslovanja planira se provođenje procesa restrukturiranja društva.

### **Sažet opis uzroka bitnih odstupanja od programa rada i plana**

Tijekom prve polovice 2011. u poslovanju odstupanja od rada i plana se sastoje u neugovorenim poslovima posebno od strane Hrvatskih voda – godišnjeg ugovora za osnovnu djelatnost te Grada Zagreba – Zimska služba. Financijski prihod iznosi 10.621.386 kn i to temeljem prihoda od dividendi i udjela dobiti povezanih društava ZOV-a d.o.o. upravljanje i pogon od 10.610.487 kn .

### **1.3. Opis aktivnosti na provođenju mjera racionalizacije u cilju poboljšanja uspješnosti, organizacije i razvoja poslovanja te njihovih učinaka**

Vodoprivreda Zagreb d.d. kontinuirano svake godine pa tako i ove 2010 provodi mjere, postupke i aktivnosti redovne prosudbe sustava upravljanja kvalitetom (SUK) i sustavom upravljanja okolišem (SUO) ISO 9001: 2008 i ISO 14001:2004.

Program 2010./2011. nastavno je usmjeren na aktivnosti racionalizacije, optimalizacije i ekonomičnosti energetske učinkovitosti :

- a) Potrošnja energenata
  - prirodni plin
  - električna energija
  - potrošnja vode

Troškovi vezani uz energetiku

- ukupni troškovi
- troškovi po energentima

Analiza potencijala uštede i prijedlozi implementacije i nastavak projekata

- b) Funkcioniranje procesa primjenom SUK- a i SUO
  - operativni planovi redovnih aktivnosti i intervencija su ažurirani u pogledu referentnih, pravnih, tehničkih i općih propisa;
  - provedena je redovna kontrola sustava napajanja i distribucije energentima ( dizelska goriva, plin, električna energija ), kao i infrastrukturnih fluida ( sanitarna voda i odvodnja fekalnih i otpadnih voda kao i zbrinjavanje istih sukladno pozitivnim propisima upravljanja okolišem;
  - izrađeni su i kompletirani zapisi o preventivnim mjerama i postupcima;
  - analiziran je utjecaj pojedinih proizvoda na okoliš;
  - nastavljeno je usavršavanje sustava za praćenje i optimiziranje rada vozila i strojeva kao jedan od programa upravljanja okolišem.

### **1.4 Mjere za unapređenje kvalitete usluga**

Kako bi se povećala kvaliteta u davanju i primanju informacija, radilo se na unapređenju kompatibilnog poslovnog sustava ORACLO.

Konkretni pokazatelji unapređenja kvaliteta usluga:

- Analize praćenja zadovoljstva kupaca bazirane su na anketama koje se permanentno šalju kupcima ( naručitelji, Hrvatske vode, Gradovi i županije ) i koje kroz povratne anketne listiće ukazuju na visoko zadovoljstvo kupaca;
- minimalna kašnjenja u rokovima izrade kao posljedica kasnog ugovaranja poslova ;
- znatnija smanjenja potrošnje uredskog i potrošnog materijala
- detaljno razrađen plan i postupak preventivnog, tekućeg i investicionog održavanja;
- vidno smanjenje i ušteda u potrošnji građevinskog materijala alata i uedaja;
- informatičko osposobljavanje i praćenje troškova;
- permanentno stručno obrazovanje i osposobljavanje djelatnika po specijalnostima
- smanjen je broj prometnih prekršaja teretnih i ostalih vozila
- smanjen broj šteta na transportnim i radnim sredstvima (strojevima).

## 2. Stanje u Trgovačkom društvu

### 2.1. Broj zaposlenih

Tablica 1

Broj zaposlenih

R. br.	O P I S	Stanje 31.12.2010.	Plan 31.12.2011.	Fluktuacija u razdoblju siječanj-lipanj 2011.		Stanje 30.6.2011.		Indeksi	
				Došlo	Otišlo	Broj	Udjel %	7/3	7/4
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1.	Broj zaposlenih na neodređeno vrijeme od toga:	328	325	1	4	325	97,9	99,1	100,0
	1.1. Muškarci	300	297		3	297	89,5	99,0	100,0
	1.2. Žene	28	28	1	1	28	8,4	100,0	100,0
2.	Broj zaposlenih na određeno vrijeme od toga:	9	12		2	7	2,1	77,8	58,3
	2.1. Muškarci	7	11		1	6	1,8	85,7	54,5
	2.2. Žene	2	1		1	1	0,3	50,0	100,0
3.	<b>UKUPNO (1+2),</b> od toga:	<b>337</b>	<b>337</b>	<b>1</b>	<b>6</b>	<b>332</b>	<b>100,0</b>	<b>98,5</b>	<b>98,5</b>
	3.1 Muškarci	307	308		4	303	91,3	98,7	98,4
	3.2. Žene	30	29	1	2	29	8,7	96,7	100,0
4.	<b>Od ukupno došlih:</b>			<b>1</b>					
	4.1. Novozaposleni								
	4.2. Prijelaz iz određenog na neodređeno vrijeme			1					
	4.3. Prijelaz iz druge poslovno-organizacijske jedinice								

Tablica 2

Broj zaposlenih prema starosti - stanje na dan 30.6.2011.

O P I S	Ukupno	Godine starosti						
		do 19 godina	20-24	25-34	35-44	45-54	55-64	65 i više
1	2	3	4	5	6	7	8	9
<b>Ukupno</b>	332		4	54	100	106	68	

Iz tabelarnog prikaza vidljivo je da sa 30.06.2011. godine u Društvu ima zaposlenih 332 radnika, od toga na određeno vrijeme 7 radnika. Većinu kvalifikacijske strukture čine radnici srednje spreme i PKV radnici. U odnosu na kraj 2010. smanjen je broj zaposlenih za 5 radnika.

## Fizički opseg usluga i stanje kvalitete usluga pruženih korisnicima

### 2.2. Fizički opseg osnovnih usluga

Tablica 3

Fizički opseg osnovnih usluga

R. br.	Osnovne vrste usluga	Mjerna jedinica	Ostvareno I. - VI. 2010.	Plan		Ostvareno I. - VI. 2011.	Indeksi		
				I. - XII. 2011.	I. - VI. 2011.		7/4	7/5	7/6
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1.	Sječa šiblja	m2	99.122,00	135.773,00	10,00	10,00	0,0	0,0	100,0
2.	Sječa stabala	kom	1.798,00	21.779,00	709,00	709,00	39,4	3,3	100,0
3.	Vađenje panjeva	kom	1.777,00	5.239,00	709,00	709,00	39,9	13,5	100,0
4.	Utovar i odvoz panjeva	kom	931,00	3.479,00	0,00	0,00	0,0	0,0	
5.	Zakapanje panjeva	kom	1.912,00	1.955,00	709,00	709,00	37,1	36,3	100,0
6.	Košnja trave	m2	18.603.400,00	12.590.900,00	0,00	0,00	0,0	0,0	
7.	Zatavljanje površina	m2	10.600,00	15.800,00	5.800,00	5.800,00	54,7	36,7	100,0
8.	Iskopi (svi) tehničko čišćenje	m3	108.117,00	53.074,00	6.924,00	6.924,00	6,4	13,0	100,0
9.	Utovar svih materijala (zemlja, šljunak, kameni materijal)	m3	14.362,00	44.538,00	1.023,00	1.023,00	7,1	2,3	100,0
10.	Prijevozi materijala (zemlja, šljunak, kameni materijal)	m3	17.585,00	59.423,00	4.912,00	4.912,00	27,9	8,3	100,0
11.	Razastiranje - ugradnja materijala	m3	107.589,00	53.613,00	11.083,00	11.083,00	10,3	20,7	100,0
12.	Obloge (vodotoci) i opločenja (s podlogom betona)	m2	4.502,00	13.341,00	0,00	0,00	0,0	0,0	
13.	Preventivne mjere i kontrola objekta	km	918,60	918,60	0,00	0,00	0,0	0,0	
14.	Sadnja ukrasnog grmlja i stabala	kom	0,00	100,00	0,00	0,00		0,0	
15.	Beton (doprema i ugradnja)	m3	444,00	3.628,34	49,62	49,62	11,2	1,4	100,0
16.	Armatura i bravarski radovi	kg	28.514,00	76.541,00	1.711,00	1.711,00	6,001	2,235	100
17.	Oplata (izrada i doprema)	m2	860,00	1.756,25	128,00	128,00	14,88	7,288	100
18.	Izrada nasipa, brana i retencija	m3	7.500,00	19.500,00	19.500,00	19.500,00	260	100	100
19.	Cjevovodi - razni	m'	30,00	220,00	0,00	0,00			

### Obrazloženje

Radovi redovnog održavanja koji se financiraju od strane Hrvatskih voda obuhvaćaju održavanje 96 otvorenih vodotoka u dužini 2100 km, 74 km melioracijskih kanala i 19 brana i retencija. Do polovice 2011. godine zbog neugovaranja spomenutih radova nije bilo niti prosječnih količina. Najbolja usporedba za posljedice i razlike na negativnom poslovanju Društva je ostvarenje u polovici 2010. godine.

## 2.3. Račun dobiti i gubitka

Tablica 4

### Elementi računa dobiti i gubitka

- u kunama, bez lipa

R. br.	Elementi	Ostvareno I. - VI. 2010.	Plan I. - VI. 2011.	Ostvareno I. - VI. 2011.	Indeksi	
					5/3	5/4
1	2	3	4	5	6	7
<b>1.</b>	<b>Ukupni prihodi (1.1. do 1.4.)</b>	<b>26.545.359</b>	<b>30.051.743</b>	<b>14.709.663</b>	<b>55,4</b>	<b>48,9</b>
	1.1. Poslovni prihodi, od toga:	14.996.283	24.725.000	4.088.277	27,3	16,5
	a) Prihodi od prodaje proizvoda i usluga na domaćem tržištu (gospodarstvo i građani ukupno)	14.819.252	21.350.000	3.909.824	26,4	18,3
	b) Prihodi od prodaje proizvoda i usluga iz Proračuna Grada Zagreba za obavljene redovne i ostale programe rada na temelju ugovora s Gradom		3.250.000			0,0
	c) Prihodi od zakupnina - ukupno, u tome:		5.000	5.902		
	- iz Proračuna Grada Zagreba					
	- iz Proračuna Grada Zagreba					
	- iz Proračuna Republike Hrvatske, jedinica lokalne samouprave te svih drugih institucija					
	e) Svi drugi nespomenuti poslovni prihodi	177.031	120.000	172.551	97,5	143,8
	1.2. Financijski prihodi	4.091	21.500	10.899	266,4	50,7
	1.3. Udio u dobiti od pridruženih poduzetnika	11.544.985	5.305.243	10.610.487		
	1.4. Izvanredni - ostali prihodi					
<b>2.</b>	<b>Ukupni rashodi (2.1. do 2.4.)</b>	<b>28.945.696</b>	<b>33.312.900</b>	<b>31.460.469</b>	<b>108,7</b>	<b>94,4</b>
	2.1. Poslovni rashodi, od toga:	28.315.164	32.562.900	30.779.310	108,7	94,5
	a) Promjene vrijednosti zaliha proizvodnje u tijeku i gotovih proizvoda					
	b) Materijalni troškovi	6.962.545	11.455.600	11.453.617	164,5	100,0
	c) Troškovi osoblja	16.123.280	15.600.000	15.311.269	95,0	98,1
	d) Amortizacija	1.663.128	1.600.000	1.416.248	85,2	88,5
	e) Ostali troškovi	3.548.345	3.455.000	2.592.953	73,1	75,0
	f) Vrijednosno usklađivanje dugotrajne i kratkotrajne imovine		150.000			0,0
	g) Rezerviranja		175.000			0,0
	h) Ostali poslovni rashodi	17.866	127.300	5.223	29,2	4,1
	2.2. Financijski rashodi	630.532	750.000	681.159	108,0	90,8
	2.3. Udio u gubitku od pridruženih poduzetnika					
	2.4. Izvanredni - ostali rashodi					
<b>3.</b>	<b>Dobit prije oporezivanja</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>		
<b>4.</b>	<b>Gubitak prije oporezivanja</b>	<b>2.400.337</b>	<b>3.261.157</b>	<b>16.750.806</b>	<b>697,9</b>	<b>513,6</b>
<b>5.</b>	<b>Porez na dobit</b>					
<b>6.</b>	<b>Dobit razdoblja</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>		
<b>7.</b>	<b>Gubitak razdoblja</b>	<b>2.400.337</b>	<b>3.261.157</b>	<b>16.750.806</b>	<b>697,9</b>	<b>513,6</b>

### 2.3.1 Prihodi

Ukupni prihodi ostvareni u prvoj polovici 2011. godine u iznosu od 14.709.663 kn manji su u odnosu na plan za 51,1 %.

**a) Poslovni prihodi** ostvareni su u iznosu 4.088.277 kn i manji su od ostvarenja u polugodištu prošle godini za 72,7 %, a od plana manji za 83,5 %, a sačinjavaju ih:

\* **prihodi od prodaje** u iznosu od 3.915.726 kn koji su manji od planiranih za 81,7 % to su prihodi od Hrvatskih voda ( 3.730.509 kn) za radove na obrani na slivnom području Grada Zagreba i Zagrebačke županije, te prihodi od povezanih društava - Grada Zagreba, ZG Holdinga i dr. ( 80.526 kn)

\* **ostali poslovni prihodi** iznose 172.551 kn

**b) Financijski prihodi** iznose 10.621.386 kn i za 8 % su manji od ostvarenih u polovici 2010. godine, odnose se na dividendu od Zagrebačkih otpadnih voda upravljanje i pogon u iznosu od 10.610.487 kn

### 2.3.2 Rashodi

Ukupni rashodi ostvareni u prvoj polovici 2011. godine iznose 31.460.469 kn i za 5,6 % su manji od planiranih.

**a) Poslovni rashodi** iznose 30.779.310 kn i manji su od planiranih za 5,5 %.

\* **materijalni troškovi** u I. polugodištu 2011. godine iznose 11.453.617 kn što je jednako planiranim, a odnose se na:

- troškove sirovina i materijala	4.090.434 kn
- troškove utrošene energije	2.367.729 kn
- utrošeni materijal i dijelovi za održavanje objekata i opreme	685.239 kn
- otpis sitnog inventara	22.831 kn
- ostale vanjske troškove	4.287.384 kn
- troškovi prodane robe	0 kn

\* **troškovi osoblja** iznose 15.311.269 kn i za 1,9 % su manji od planiranih

\* **troškovi amortizacije** iznose 1.416.248 kn i 11,5 % su manji od planiranih.

\* **ostali troškovi** iznose 2.592.953 kn i za 25 % su manji od planiranih, a odnose se na:

- naknade troškova radnicima i izdatke za ostala materijalna prava radnika, putni i troškovi prijevoza	1.162.597 kn
- ostalo (prigodne nagrade i darovi radnicima, premije osiguranja, komunalne naknade, otpremnine, članarine, porezi i ostalo)	1.430.356 kn

\* **ostali poslovni rashodi** iznose 5.223 kn

**b) Financijski rashodi** u iznosu od 681.159 kn odnose se većim dijelom na ugovorene kamate na kredite kod banke i povezanih partnera.

## 2.4. Stanje imovine, kapitala i obveza

Tablica 5

**Bilanca stanja imovine i njezinih izvora financiranja**- iznosi u kunama, bez lipa  
- udjeli u %

R b	Elementi	Stanje 31.12.2010.		Stanje 30.6.2011.		Indeks
		Iznos	Udjel	Iznos	Udjel	5/3
1	2	3	4	5	6	7
	<b>AKTIVA</b>					
1.	Potraživanja za upisani, a neuplaćeni kapital					
2.	Dugotrajna imovina	133.675.815	75,4	142.940.470	93,5	106,9
3.	Kratkotrajna imovina	42.022.912	23,7	9.899.799	6,5	23,6
4.	Plaćeni troškovi budućeg razdoblja i obračunati prihodi	1.690.883	1,0			
	<b>UKUPNA AKTIVA (1+2+3+4)</b>	<b>177.389.610</b>	<b>100,0</b>	<b>152.840.269</b>	<b>100,0</b>	<b>86,2</b>
	Izvanbilančni zapisi					
	<b>PASIVA</b>					
1.	Kapital i rezerve	107.296.319	60,5	90.545.513	59,2	84,4
2.	Rezerviranja	21.176.430	11,9	21.027.201	13,8	99,3
3.	Dugoročne obveze	2.042.510	1,2	2.042.510	1,3	100,0
4.	Kratkoročne obveze	46.491.114	26,2	37.234.586	24,4	80,1
5.	Odgođeno plaćanje troškova i prihod budućeg razdoblja	383.237	0,2	1.990.459	1,3	519,4
	<b>UKUPNA PASIVA (1+2+3+4+5)</b>	<b>177.389.610</b>	<b>100,0</b>	<b>152.840.269</b>	<b>100,0</b>	<b>86,2</b>
	Izvanbilančni zapisi					

## 2.4.1. Aktiva

Ukupna aktiva (imovina) Društva prema stanju na dan 30.06.2011. iznosi 152.840.269 kn što je 13,8 % manje u odnosu na 31.12.2010. godine

a) DUGOTRAJNA IMOVINA	iznosi	142.940.470
1.NEMATERIJALNA IMOVINA:	78.331	
- Koncesije, patenti, licencije, robne i uslužne marke, softver i ostala prava	78.331	
2. MATERIJALNA IMOVINA:	125.647.587	
- Zemljište	114.082.165	
- Građevinski objekti	7.884.872	
- Postrojenja i oprema	181.621	
- Alati, pogonski inventar i transportna imovina	3.478.661	
- Predujmovi za materijalnu imovinu	14.084	
- Materijalna imovina u pripremi	6.184	
3. DUGOTRAJNA FINANCIJSKA IMOVINA:	17.027.196	
- Udjeli (dionice) kod povezanih poduzetnika	15.886.516	
- Ulaganje u vrijednosne papire	1.140.680	
4.. POTRAŽIVANJA	187.356	
- Potraživanja po osnovi prodaje na kredit	187.356	
b). KRATKOTRAJNA IMOVINA	iznosi	9.899.799
1. ZALIHE	2.419.004	
- Sirovine i materijal	2.415.007	
- Predujmovi za zalihe	3.997	
2. POTRAŽIVANJA	1.341.326	
- Potraživanja od kupaca	16.530	
- Potraživanja od zaposlenika i članova poduzetnika	11.249	
- Potraživanja od države i drugih institucija	1.284.031	
- Ostala potraživanja	29.516	
3. KRATKOTRAJNA FINANCIJSKA IMOVINA	1.367.380	
- Dani zajmovi, depoziti i slično	1.367.380	
4. NOVAC U BANC I BLAGAJNI	4.772.089	

## 2.4.2. Pasiva

Ukupna pasiva (izvori imovine) iskazana sa 30.06.2011. godine iznosi 152.840.269 kn i za 13,8 % je manja u odnosu na 31.12.2010. godine.

1. KAPITAL I REZERVE	90.545.513	
TEMELJNI (UPISANI) KAPITAL	39.544.900	
REZERVE IZ DOBITI	34.068	
- Zakonske rezerve		34.068
REVALORIZACIJSKE REZERVE	54.783.009	
ZADRŽANA DOBIT ILI PRENESENI GUBITAK	12.934.342	
- Zadržana dobit		12.934.342
DOBIT ILI GUBITAK POSLOVNE GODINE	-16.750.806	
- Gubitak poslovne godine		16.750.806
2. REZERVIRANJA	21.027.201	
- Rezerviranja za mirovine, otpremnine i slične obveze		872.835
- Druga rezerviranja		20.154.366
3. DUGOROČNE OBVEZE	2.042.510	
- Obveze prema bankama i drugim finansijskim institucijama		580.933
- Ostale dugoročne obveze		1.461.577
4. KRATKOROČNE OBVEZE	37.234.586	
- Obveze prema povezanim poduzetnicima		140.864
- Obveze za zajmove, depozite i slično		19.186.700
- Obveze prema bankama i drugim institucijama		183.452
- Obveze prema dobavljačima		12.719.859
- Obveze prema zaposlenicima		1.716.295
- Obveze za poreze, doprinose i slična davanja		954.669
- Ostale kratkoročne obveze		2.332.747
5. ODGOĐENO PLAĆANJE TROŠKOVA I PRIHOD BUDUĆEGA RAZDOBLJA		1.990.459

## 2.5. Investicijska ulaganja

Tablica 6

### Vrijednost investicija u dugotrajnu imovinu prema namjeni

- iznosi u kunama, bez lipa  
- udjeli u %

R. br.	Namjena investicija	Ostvareno I. - VI. 2010.		Plan				Ostvareno I. - VI. 2011.		Indeksi		
		Iznos	udjel	I. - XII. 2011.		I. - VI. 2011.		Iznos	udjel	9/3	9/5	9/7
				Iznos	udjel	Iznos	udjel					
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
1.	Građevinski objekti, od toga najviše:											
1.1.	-											
1.2.	-											
1.3.	-											
2.	Oprema, od toga najviše:	8.985	1,1	100.000	12,3	50.000	6,1	32.142	3,9	357,7	32,1	64,3
2.1.	- uredska, grijanje, hlađenje	8.985	1,1	60.000	7,4	30.000	3,7	22.579	2,8	251,3	37,6	75,3
2.2.	- oprema radionice			20.000	2,5	10.000	1,2	4.875	0,6		24,4	48,8
2.3.	- ostalo			20.000	2,5	10.000	1,2	4.688	0,6		23,4	46,9
3.	Sve druge investicije, od toga najviše:	806.906	98,9	500.000	61,3	250.000	30,6	32.090	3,9	4,0	6,4	12,8
3.1.	- strojevi, uređaji	32.440	4,0	260.000	31,9	130.000	15,9	27.584	3,4	85,0	10,6	21,2
3.2.	- transportna sredstva	763.314	93,6	220.000	27,0	110.000	13,5					
3.3.	- ostalo	11.152	1,4	20.000	2,5	10.000	1,2	4.506	0,6	40,4	22,5	45,1
	<b>Ukupna vrijednost investicija (1+2+3)</b>	<b>815.891</b>	<b>100,0</b>	<b>600.000</b>	<b>100,0</b>	<b>300.000</b>	<b>100,0</b>	<b>64.232</b>	<b>100,0</b>	<b>7,9</b>	<b>10,7</b>	<b>21,4</b>

Tablica 7

### Izvori financiranja investicija

- iznosi u kunama, bez lipa  
- udjel u %

R. br.	Izvori financiranja	Ostvareno I. - VI. 2010.		Plan				Ostvareno I. - VI. 2011.		Indeksi		
		Iznos	udjel	I. - XII. 2011.		I. - VI. 2011.		Iznos	udjel	9/3	9/5	9/7
				Iznos	udjel	Iznos	udjel					
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
<b>I.</b>	<b>Osigurani izvori financiranja, u tome:</b>											
1.	Vlastita sredstva	52.577	6,4	600.000	73,5	300.000	36,8	64.232	7,9	122,2	10,7	21,4
2.	Tuđa sredstva, od toga:	763.314	93,6									
2.1.	Kreditna sredstva banke											
2.2.	Sredstva Proračuna Grada Zagreba											
2.3.	Drugi izvori financiranja, u tome:	763.314	93,6									
	a) Naknada iz cijene usluge											
	b) Obveznice											
	c) Sredstva iz Hrvatskih voda											
	d) Sredstva iz proračuna jedinica lokalne samouprave											
	e) Svi drugi nespomenuti izvori financiranja	763.314	93,6									
	<b>Ukupno osigurani izvori financiranja (I.)</b>			600.000		300.000		64.232				
<b>II.</b>	<b>Neosigurani izvori financiranja</b>											
<b>III.</b>	<b>Ukupno osigurani i neosigurani izvori financiranja investicija (I.+II.)</b>	<b>815.891</b>	<b>100,0</b>	<b>600.000</b>	<b>100,0</b>	<b>300.000</b>	<b>100,0</b>	<b>64.232</b>	<b>100,0</b>	<b>7,9</b>	<b>10,7</b>	<b>21,4</b>

## 2.6. Pokazatelji uspješnosti poslovanja

Tablica 8

### Neki pokazatelji poslovne uspješnosti i boniteta

Red. broj	Pokazatelji	Optimalna vrijednost	Ostvareno		Indeks 5/4
			I. - VI. 2010.	I. - VI. 2011.	
1	2	3	4	5	6
1.	<b>Pokazatelj proizvodnosti</b> - ukupni prihodi prema prosječnom broju zaposlenih (u kunama)		78537	44173	56,2448273
2.	<b>Pokazatelj ekonomičnosti</b> - ukupni prihodi prema ukupnim rashodima (postotni odnos)		92	46,8	50,9868062
3.	<b>Pokazatelj rentabilnosti</b> - dobit razdoblja prema kapitalu i rezervama (%)				
	- gubitak razdoblja prema kapitalu i rezervama (%)		2,6	18,5	714,3
4.	<b>Prosječna mjesečna isplaćena neto-plaća po zaposlenom za razdoblja siječanj - lipanj 2011. / siječanj - lipanj 2010.</b> (u kunama, bez lipa) - <b>ukupno</b>		4.941,0	4.982,0	100,8
	4.1. Prosječna mjesečna neto-plaća <b>za muškarce</b> (u kunama, bez lipa)		4.954,0	4.965,0	100,2
	4.2. Prosječna mjesečna neto-plaća <b>za žene</b> (u kunama, bez lipa)		4.780,0	5.160,0	107,9
5.	<b>Pokazatelj financijske stabilnosti</b> Stupanj financijske sigurnosti - udjel kapitala i rezervi te rezerviranja u ukupnoj imovini (%)	najmanje 50%	31.12.2010.	30.6.2011.	100,8
			72	73	
6.	<b>Pokazatelji likvidnosti</b> 6.1. Koeficijent opće likvidnosti - odnos između kratkotrajne imovine i kratkoročnih obveza	koef. 2,00	31.12.2010.	30.6.2011.	30,0
			0,90	0,27	
	6.2. Prosječno trajanje naplate kratkotrajnih potraživanja (u danima) - kratkotrajna potraživanja x 180 / poslovni prihodi		I. - VI. 2010.	I. - VI. 2011.	57,3
			103	59	

Pokazatelji govore kako su ukupni prihodi prema prosječnom broju zaposlenih 43,76 % manji u odnosu na polovicu protekle godine. Prosječno trajanje naplate kratkotrajnih potraživanja (u danima) smanjilo se u odnosu na prvu polovicu protekle godine sa 103 na 59 dana.

### 3. Ukupna ocjena poslovanja s prijedlogom mjera za daljnje poslovanje

- Nastavak gospodarske i financijske kriza, te vanjsko okruženje utjecalo je na dodatno pogoršanje poslovanja društva u I polugodištu 2011. godine.
- Očekivana realizacija iz osnovne djelatnosti predviđena za I polovicu 2011. g. izostala je iz objektivnih razloga na koji nismo mogli utjecati, nesklapanja ugovora iz osnovne djelatnosti za 2011. godinu u I polugodištu, a time nemogućnost započinjanja i realizacije radova odnosno ostvarenja prihoda.
- Zbog tako nastale situacije Društvo je dovedeno u vrlo težak položaj posebno financijski što je imalo za posljedicu veliki gubitak za prvih 6 mjeseci.
- Prijedlog mjera za buduće pozitivno poslovanje mora biti usmjeren na aktivnosti koje treba poduzeti u cilju ekonomske, tehnološke i kadrovske stabilizacije Društva, a to je:
  - sklapanje višegodišnjeg ugovora iz osnovne djelatnosti kao pretpostavka uvjeta za stabilizaciju poslovanja u budućem razdoblju
  - nastojati povećati prihode temeljem ugovorenih radova s Hrvatskim vodama, Gradom Zagrebom, ZG Holdingom i ostalim kupcima kako bi se do kraja godine što više smanjio gubitak u poslovanju
  - uspješna realizacija ugovora i pozitivno poslovanje zahtijevat će dodatnu racionalizaciju svih troškova te restrukturiranje i novu organizaciju Društva
  - potrebno je stvoriti određene preduvjete za uspješno tržišno natjecanje, smanjiti negativan omjer proizvodnih u odnosu na neproizvodne radnike, te povećati produktivnost istih.
- Ostvarivanjem navedenih pretpostavki daje nam nadu za uspješno poslovanje u narednom razdoblju.

Zagreb, kolovoz 2011. godina

**Direktor**  
**Mario Klarić, dipl.ing.**





**VODOPRIVREDA ZAGREB d.d.**

**Petrovaradinska 110  
Zagreb**

Vaš broj: ..... Naš broj: .....

Na temelju članka 407 do 412 Zakona o tržištu kapitala ( Narodne Novine 88/2008.) direktor Društva Vodoprivreda Zagreb d.d. Zagreb, Petrovaradinska 110 daje

**IZJAVU  
Posloводства o odgovornosti**

Financijski izvještaji sastavljeni su u skladu s Međunarodnim standardima financijskog izvještavanja (MSFI). Financijski izvještaji su također u skladu s hrvatskim Zakonom o računovodstvu važećim na dan izdavanja ovih izvještaja.

Financijski izvještaji za razdoblje od 01.01.2011. do 30.06.2011. godine daju istinit i vjeran prikaz financijske pozicije Društva i rezultata njegova poslovanja i novčanih tokova, u skladu s primjenjivim računovodstvenim standardima.



**Direktor**

**Mario Klarić dipl. ing.**

Ured direktora: 5631-272, 5631-268 - fax: 5631-350 OIB 55860335630  
Žiro račun 2360000-1101294068, 2340009-1100228962; mat. br. 3275329  
Priprema rada 5631-256; Nabava tel/fax: 5631230 ;5631-352 Centrala 5631-20  
E-mail adresa: vodoprivreda07@vzg.hr  
Internet stranica: www.vzg.hr



**Prilog 1.**

Razdoblje izvještavanja:

1.1.2011

do

30.6.2011

**Tromjesečni financijski izvještaj poduzetnika TFI-POD**Matični broj (MB): **03275329**Matični broj subjekta (MBS): **080031193**Osobni identifikacijski broj (OIB): **55860335630**Tvrtka izdavatelja: **VODOPRIVREDA ZAGREB D.D.**Poštanski broj i mjesto: **10000** **ZAGREB**Ulica i kućni broj: **PETROVARADINSKA 110**Adresa e-pošte: [vodoprivreda07@vzg.hr](mailto:vodoprivreda07@vzg.hr)

Internet adresa:

Šifra i naziv općine/grada: **133** **ZAGREB**Šifra i naziv županije: **21** **GRAD ZAGREB**Broj zaposlenih: **336**

(krajem izvještajnog razdoblja)

Konsolidirani izvještaj: **NE**Šifra NKD-a: **4291**

Tvrtke subjekata konsolidacije (prema MSFI):

Sjedište:

MB:

Knjigovodstveni servis:

Osoba za kontakt: **PEČEK ŠTEFANIJA**

(unosi se samo prezime i ime osobe za kontakt)

Telefon: **0913882002**Telefaks: **015631350**Adresa e-pošte: [vodoprivreda03@vzg.hr](mailto:vodoprivreda03@vzg.hr)Prezime i ime: **KLARIĆ MARIO**

(osoba ovlaštene za zastupanje)

**Dokumentacija za objavu:**

1. Financijski izvještaji (bilanca, račun dobiti i gubitka, izvještaj o novčanom tijeku, izvještaj o promjenama kapitala i bilješke uz financijske izvještaje)
2. Međuizvještaj posloводства,
3. Izjavu osoba odgovornih za sastavljanje izvještaja izdavatelja.

  
(potpis osobe ovlaštene za zastupanje)

**BILANCA**  
stanje na dan 30.06.2011.

Obveznik: VODOPRIVREDA ZAGREB D.D.			
Naziv pozicije	AOP oznaka	Prethodno razdoblje	Tekuće razdoblje
1	2	3	4
<b>A) POTRAŽIVANJA ZA UPISANI A NEUPLAĆENI KAPITAL</b>	<b>001</b>		
<b>B) DUGOTRAJNA IMOVINA (003+010+020+029+033)</b>	<b>002</b>	133.675.815	142.940.470
<b>I. NEMATERIJALNA IMOVINA (004 do 009)</b>	<b>003</b>	108.334	78.331
1. Izdaci za razvoj	<b>004</b>		
2. Koncesije, patenti, licencije, robne i uslužne marke, softver i ostala prava	<b>005</b>	108.334	78.331
3. Goodwill	<b>006</b>		
4. Predujmovi za nabavu nematerijalne imovine	<b>007</b>		
5. Nematerijalna imovina u pripremi	<b>008</b>		
6. Ostala nematerijalna imovina	<b>009</b>		
<b>II. MATERIJALNA IMOVINA (011 do 019)</b>	<b>010</b>	126.963.416	125.647.587
1. Zemljište	<b>011</b>	114.082.165	114.082.165
2. Građevinski objekti	<b>012</b>	8.342.784	7.884.872
3. Postrojenja i oprema	<b>013</b>	241.735	181.621
4. Alati, pogonski inventar i transportna imovina	<b>014</b>	4.282.648	3.478.661
5. Biološka imovina	<b>015</b>		
6. Predujmovi za materijalnu imovinu	<b>016</b>	14.084	14.084
7. Materijalna imovina u pripremi	<b>017</b>		6.184
8. Ostala materijalna imovina	<b>018</b>		
9. Ulaganje u nekretnine	<b>019</b>		
<b>III. DUGOTRAJNA FINACIJSKA IMOVINA (021 do 028)</b>	<b>020</b>	6.416.709	17.027.196
1. Udjeli (dionice) kod povezanih poduzetnika	<b>021</b>	5.276.029	15.886.516
2. Dani zajmovi povezanim poduzetnicima	<b>022</b>		
3. Sudjelujući interesi (udjeli)	<b>023</b>		
4. Zajmovi dani poduzetnicima u kojima postoje sudjelujući interesi	<b>024</b>		
5. Ulaganja u vrijednosne papire	<b>025</b>	1.140.680	1.140.680
6. Dani zajmovi, depoziti i slično	<b>026</b>		
7. Ostala dugotrajna financijska imovina	<b>027</b>		
8. Ulaganja koja se obračunavaju metodom udjela	<b>028</b>		
<b>IV. POTRAŽIVANJA (030 do 032)</b>	<b>029</b>	187.356	187.356
1. Potraživanja od povezanih poduzetnika	<b>030</b>		
2. Potraživanja po osnovi prodaje na kredit	<b>031</b>	187.356	
3. Ostala potraživanja	<b>032</b>		
<b>V. ODGOĐENA POREZNA IMOVINA</b>	<b>033</b>		
<b>C) KRATKOTRAJNA IMOVINA (035+043+050+058)</b>	<b>034</b>	42.022.912	9.899.799
<b>I. ZALIHE (036 do 042)</b>	<b>035</b>	1.421.808	2.419.004
1. Sirovine i materijal	<b>036</b>	1.417.880	2.415.007
2. Proizvodnja u tijeku	<b>037</b>		
3. Gotovi proizvodi	<b>038</b>		
4. Trgovačka roba	<b>039</b>		
5. Predujmovi za zalihe	<b>040</b>	3.928	3.997
6. Dugotrajna imovina namijenjena prodaji	<b>041</b>		
7. Biološka imovina	<b>042</b>		
<b>II. POTRAŽIVANJA (044 do 049)</b>	<b>043</b>	8.540.642	1.341.326
1. Potraživanja od povezanih poduzetnika	<b>044</b>	8.102.494	
2. Potraživanja od kupaca	<b>045</b>	159.916	16.530
3. Potraživanja od sudjelujućih poduzetnika	<b>046</b>		
4. Potraživanja od zaposlenika i članova poduzetnika	<b>047</b>	17.894	11.249
5. Potraživanja od države i drugih institucija	<b>048</b>	216.881	1.284.031
6. Ostala potraživanja	<b>049</b>	43.457	29.516
<b>III. KRATKOTRAJNA FINACIJSKA IMOVINA (051 do 057)</b>	<b>050</b>	140.000	1.367.380
1. Udjeli (dionice) kod povezanih poduzetnika	<b>051</b>		
2. Dani zajmovi povezanim poduzetnicima	<b>052</b>		
3. Sudjelujući interesi (udjeli)	<b>053</b>		
4. Zajmovi dani poduzetnicima u kojima postoje sudjelujući interesi	<b>054</b>		
5. Ulaganja u vrijednosne papire	<b>055</b>		
6. Dani zajmovi, depoziti i slično	<b>056</b>	140.000	1.367.380
7. Ostala financijska imovina	<b>057</b>		
<b>IV. NOVAC U BANCIMA I BLAGAJNAMA</b>	<b>058</b>	31.920.462	4.772.089
<b>D) PLAĆENI TROŠKOVI BUDUĆEG RAZDOBLJA I OBRAČUNATI PRIHODI</b>	<b>059</b>	1.690.883	
<b>E) UKUPNO AKTIVA (001+002+034+059)</b>	<b>060</b>	177.389.610	152.840.269
<b>F) IZVANBILANČNI ZAPISI</b>	<b>061</b>		

<b>PASIVA</b>			
<b>A) KAPITAL I REZERVE (063+064+065+071+072+075+078)</b>	<b>062</b>	107.296.319	90.545.513
I. TEMELJNI (UPISANI) KAPITAL	<b>063</b>	39.544.900	39.544.900
II. KAPITALNE REZERVE	<b>064</b>		
III. REZERVE IZ DOBITI (066+067-068+069+070)	<b>065</b>	34.068	34.068
1. Zakonske rezerve	<b>066</b>	34.068	34.068
2. Rezerve za vlastite dionice	<b>067</b>		
3. Vlastite dionice i udjeli (odbitna stavka)	<b>068</b>		
4. Statutarne rezerve	<b>069</b>		
5. Ostale rezerve	<b>070</b>		
IV. REVALORIZACIJSKE REZERVE	<b>071</b>	54.783.009	54.783.009
V. ZADRŽANA DOBIT ILI PRENESENI GUBITAK (073-074)	<b>072</b>	647.292	12.934.342
1. Zadržana dobit	<b>073</b>	647.292	12.934.342
2. Preneseni gubitak	<b>074</b>		
VI. DOBIT ILI GUBITAK POSLOVNE GODINE (076-077)	<b>075</b>	12.287.050	-16.750.806
1. Dobit poslovne godine	<b>076</b>	12.287.050	
2. Gubitak poslovne godine	<b>077</b>		16.750.806
VII. MANJINSKI INTERES	<b>078</b>		
<b>B) REZERVIRANJA (080 do 082)</b>	<b>079</b>	21.176.430	21.027.201
1. Rezerviranja za mirovine, otpremnine i slične obveze	<b>080</b>	1.022.064	872.835
2. Rezerviranja za porezne obveze	<b>081</b>		
3. Druga rezerviranja	<b>082</b>	20.154.366	20.154.366
<b>C) DUGOROČNE OBVEZE (084 do 092)</b>	<b>083</b>	2.042.510	2.042.510
1. Obveze prema povezanim poduzetnicima	<b>084</b>		
2. Obveze za zajmove, depozite i slično	<b>085</b>		
3. Obveze prema bankama i drugim financijskim institucijama	<b>086</b>	580.933	580.933
4. Obveze za predujmove	<b>087</b>		
5. Obveze prema dobavljačima	<b>088</b>		
6. Obveze po vrijednosnim papirima	<b>089</b>		
7. Obveze prema poduzetnicima u kojima postoje sudjelujući interesi	<b>090</b>		
8. Ostale dugoročne obveze	<b>091</b>	1.461.577	1.461.577
9. Odgođena porezna obveza	<b>092</b>		
<b>D) KRATKOROČNE OBVEZE (094 do 105)</b>	<b>093</b>	46.491.114	37.234.586
1. Obveze prema povezanim poduzetnicima	<b>094</b>		140.864
2. Obveze za zajmove, depozite i slično	<b>095</b>	19.322.142	19.186.700
3. Obveze prema bankama i drugim financijskim institucijama	<b>096</b>	366.905	183.452
4. Obveze za predujmove	<b>097</b>		
5. Obveze prema dobavljačima	<b>098</b>	16.584.771	12.719.859
6. Obveze po vrijednosnim papirima	<b>099</b>		
7. Obveze prema poduzetnicima u kojima postoje sudjelujući interesi	<b>100</b>		
8. Obveze prema zaposlenicima	<b>101</b>	1.765.445	1.716.295
9. Obveze za poreze, doprinose i slična davanja	<b>102</b>	4.965.900	954.669
10. Obveze s osnove udjela u rezultatu	<b>103</b>		
11. Obveze po osnovi dugotrajne imovine namijenjene prodaji	<b>104</b>		
12. Ostale kratkoročne obveze	<b>105</b>	3.485.951	2.332.747
<b>E) ODGOĐENO PLAĆANJE TROŠKOVA I PRIHOD BUDUĆEGA RAZDOBLJA</b>	<b>106</b>	383.237	1.990.459
<b>F) UKUPNO – PASIVA (062+079+083+093+106)</b>	<b>107</b>	177.389.610	152.840.269
<b>G) IZVANBILANČNI ZAPISI</b>	<b>108</b>		
<b>DODATAK BILANCI (popunjavanje poduzetnik koji sastavlja konsolidirani financijski izvještaj)</b>			
<b>A) KAPITAL I REZERVE</b>			
1. Pripisano imateljima kapitala matice	<b>109</b>		
2. Pripisano manjinskom interesu	<b>110</b>		

Napomena 1.: Dodatak bilanci popunjavaju poduzetnici koji sastavljaju konsolidirane financijske izvještaje.

**RAČUN DOBITI I GUBITKA**  
u razdoblju 01.01.2011. do 30.06.2011.

Obveznik: VODOPRIVREDA ZAGREB D.D.

Naziv pozicije	AOP oznaka	Prethodno razdoblje		Tekuće razdoblje	
		Kumulativno	Tromjesečje	Kumulativno	Tromjesečje
1	2	3	4	5	6
<b>I. POSLOVNI PRIHODI (112+113)</b>	<b>111</b>	14.996.283	14.736.521	4.088.277	1.920.668
1. Prihodi od prodaje	112	14.819.252	14.650.746	3.915.726	1.803.755
2. Ostali poslovni prihodi	113	177.031	85.775	172.551	116.913
<b>II. POSLOVNI RASHODI (115+116+120+124+125+126+129+130)</b>	<b>114</b>	28.315.164	16.689.008	30.779.310	16.025.311
1. Promjene vrijednosti zaliha proizvodnje u tijeku i gotovih proizvoda	115				
2. Materijalni troškovi (117 do 119)	116	6.962.545	5.229.581	11.453.617	6.054.207
a) Troškovi sirovina i materijala	117	5.381.731	4.226.711	7.166.233	3.605.869
b) Troškovi prodane robe	118	453	453		
c) Ostali vanjski troškovi	119	1.580.361	1.002.417	4.287.384	2.448.338
3. Troškovi osoblja (121 do 123)	120	16.123.280	8.453.741	15.311.269	7.868.222
a) Neto plaće i nadnice	121	9.765.834	5.110.914	9.634.606	4.945.668
b) Troškovi poreza i doprinosa iz plaća	122	3.991.224	2.102.173	3.429.611	1.767.829
c) Doprinosi na plaće	123	2.366.222	1.240.654	2.247.052	1.154.725
4. Amortizacija	124	1.663.128	756.127	1.416.248	702.996
5. Ostali troškovi	125	3.548.345	2.236.344	2.592.953	1.397.010
6. Vrijednosno usklađivanje (127+128)	126	0	0	0	0
a) dugotrajne imovine (osim financijske imovine)	127				
b) kratkotrajne imovine (osim financijske imovine)	128				
7. Rezerviranja	129				
8. Ostali poslovni rashodi	130	17.866	13.215	5.223	2.876
<b>III. FINANIJSKI PRIHODI (132 do 136)</b>	<b>131</b>	11.549.076	11.549.076	10.621.386	10.619.516
1. Kamate, tečajne razlike, dividende i slični prihodi iz odnosa s	132				
2. Kamate, tečajne razlike, dividende, slični prihodi iz odnosa s	133	4.091	4.091	10.899	9.029
3. Dio prihoda od pridruženih poduzetnika i sudjelujućih interesa	134	11.544.985	11.544.985	10.610.487	10.610.487
4. Nerealizirani dobiti (prihodi) od financijske imovine	135				
5. Ostali financijski prihodi	136				
<b>IV. FINANIJSKI RASHODI (138 do 141)</b>	<b>137</b>	630.532	473.403	681.159	343.534
1. Kamate, tečajne razlike i drugi rashodi s povezanim poduzetnicima	138	423.849	423.849	223.151	112.192
2. Kamate, tečajne razlike i drugi rashodi iz odnosa s nepovezanim	139	206.683	49.554	458.008	231.342
3. Nerealizirani gubici (rashodi) od financijske imovine	140				
4. Ostali financijski rashodi	141				
<b>V. UDIO U DOBITI OD PRIDRUŽENIH PODUZETNIKA</b>	<b>142</b>				
<b>VI. UDIO U GUBITKU OD PRIDRUŽENIH PODUZETNIKA</b>	<b>143</b>				
<b>VII. IZVANREDNI - OSTALI PRIHODI</b>	<b>144</b>				
<b>VIII. IZVANREDNI - OSTALI RASHODI</b>	<b>145</b>				
<b>IX. UKUPNI PRIHODI (111+131+142 + 144)</b>	<b>146</b>	26.545.359	26.285.597	14.709.663	12.540.184
<b>X. UKUPNI RASHODI (114+137+143 + 145)</b>	<b>147</b>	28.945.696	17.162.411	31.460.469	16.368.845
<b>XI. DOBIT ILI GUBITAK PRIJE OPOREZIVANJA (146-147)</b>	<b>148</b>	-2.400.337	9.123.186	-16.750.806	-3.828.661
1. Dobit prije oporezivanja (146-147)	149	0	9.123.186	0	0
2. Gubitak prije oporezivanja (147-146)	150	2.400.337	0	16.750.806	3.828.661
<b>XII. POREZ NA DOBIT</b>	<b>151</b>				
<b>XIII. DOBIT ILI GUBITAK RAZDOBLJA (148-151)</b>	<b>152</b>	-2.400.337	9.123.186	-16.750.806	-3.828.661
1. Dobit razdoblja (149-151)	153	0	9.123.186	0	0
2. Gubitak razdoblja (151-148)	154	2.400.337	0	16.750.806	3.828.661
<b>DODATAK RDG-u (popunjava poduzetnik koji sastavlja konsolidirani financijski izvještaj)</b>					
<b>XIV. DOBIT ILI GUBITAK RAZDOBLJA</b>					
1. Pripisana imateljima kapitala matice	155				
2. Pripisana manjinskom interesu	156				
<b>IZVJEŠTAJ O OSTALOJ SVEOBUHVAATNOJ DOBITI (popunjava poduzetnik obveznik primjene MSFI-a)</b>					
<b>I. DOBIT ILI GUBITAK RAZDOBLJA (= 152)</b>	<b>157</b>	-2.400.337		-16.750.806	
<b>II. OSTALA SVEOBUHVAATNA DOBIT/GUBITAK PRIJE POREZA (159 do 165)</b>	<b>158</b>	0	0	0	0
1. Tečajne razlike iz preračuna inozemnog poslovanja	159				
2. Promjene revalorizacijskih rezervi dugotrajne materijalne i	160				
3. Dobit ili gubitak s osnove ponovnog vrednovanja financijske	161				
4. Dobit ili gubitak s osnove učinkovite zaštite novčanog toka	162				
5. Dobit ili gubitak s osnove učinkovite zaštite neto ulaganja u inozemstvu	163				
6. Udio u ostaloj sveobuhvatnoj dobiti/gubitku pridruženih poduzetnika	164				
7. Aktuarski dobiti/gubici po planovima definiranih primanja	165				
<b>III. POREZ NA OSTALU SVEOBUHVAATNU DOBIT RAZDOBLJA</b>	<b>166</b>				
<b>IV. NETO OSTALA SVEOBUHVAATNA DOBIT ILI GUBITAK</b>	<b>167</b>	0	0	0	0
<b>V. SVEOBUHVAATNA DOBIT ILI GUBITAK RAZDOBLJA (157+167)</b>	<b>168</b>	-2.400.337	0	-16.750.806	0
<b>DODATAK Izvještaju o ostaloj sveobuhvatnoj dobiti (popunjava poduzetnik koji sastavlja konsolidirani financijski izvještaj)</b>					
<b>VI. SVEOBUHVAATNA DOBIT ILI GUBITAK RAZDOBLJA</b>					
1. Pripisana imateljima kapitala matice	169				
2. Pripisana manjinskom interesu	170				

**IZVJEŠTAJ O NOVČANOM TIJEKU - Direktna metoda**  
u razdoblju 01.01.2011. do 30.06.2011.

Obveznik: VODOPRIVREDA ZAGREB D.D.			
Naziv pozicije	AOP oznaka	Prethodno razdoblje	Tekuće razdoblje
1	2	3	4
<b>NOVČANI TIJEK OD POSLOVNIH AKTIVNOSTI</b>			
1. Novčani primici od kupaca	001	20.316.654	16.068.104
2. Novčani primici od tantijema, naknada, provizija i sl.	002		
3. Novčani primici od osiguranja za naknadu šteta	003		9.483
4. Novčani primici s osnovne povrata poreza	004		3.997
5. Ostali novčani primici	005	506.594	718.764
<b>I. Ukupno novčani primici od poslovnih aktivnosti (001 do 005)</b>	<b>006</b>	20.823.248	16.800.348
1. Novčani izdaci dobavljačima	007	8.818.340	21.423.391
2. Novčani izdaci za zaposlene	008	18.012.691	17.256.355
3. Novčani izdaci za osiguranje za naknade šteta	009	380.999	347.966
4. Novčani izdaci za kamate	010	53.599	66.030
5. Novčani izdaci za poreze	011	2.255.514	3.931.936
6. Ostali novčani izdaci	012	261.358	512.186
<b>II. Ukupno novčani izdaci od poslovnih aktivnosti (007 do 012)</b>	<b>013</b>	29.782.501	43.537.864
<b>A1) NETO POVEĆANJE NOVČANOG TIJEKA OD POSLOVNIH</b>	<b>014</b>	0	0
<b>A2) NETO SMANJENJE NOVČANOG TIJEKA OD POSLOVNIH</b>	<b>015</b>	8.959.253	26.737.516
<b>NOVČANI TIJEK OD INVESTICIJSKIH AKTIVNOSTI</b>			
1. Novčani primici od prodaje dugotrajne materijalne i nematerijalne imovine	016	29.275	
2. Novčani primici od prodaje vlasničkih i dužničkih instrumenata	017		
3. Novčani primici od kamata	018	6.451	40.997
4. Novčani primici od dividendi	019	11.083.185	
5. Ostali novčani primici od investicijskih aktivnosti	020		
<b>III. Ukupno novčani primici od investicijskih aktivnosti (016 do 020)</b>	<b>021</b>	11.118.911	40.997
1. Novčani izdaci za kupnju dugotrajne materijalne i nematerijalne imovine	022	43.310	59.970
2. Novčani izdaci za stjecanje vlasničkih i dužničkih financijskih instrumenata	023		
3. Ostali novčani izdaci od investicijskih aktivnosti	024		
<b>IV. Ukupno novčani izdaci od investicijskih aktivnosti (022 do 024)</b>	<b>025</b>	43.310	59.970
<b>B1) NETO POVEĆANJE NOVČANOG TIJEKA OD INVESTICIJSKIH</b>	<b>026</b>	11.075.601	0
<b>B2) NETO SMANJENJE NOVČANOG TIJEKA OD INVESTICIJSKIH</b>	<b>027</b>	0	18.973
<b>NOVČANI TIJEK OD FINANIJSKIH AKTIVNOSTI</b>			
1. Novčani primici od izdavanja vlasničkih i dužničkih financijskih instrumenata	028		
2. Novčani primici od glavnice kredita, zadužnica, pozajmica i drugih posudbi	029		
3. Ostali primici od financijskih aktivnosti	030		16.709
<b>V. Ukupno novčani primici od financijskih aktivnosti (028 do 030)</b>	<b>031</b>	0	16.709
1. Novčani izdaci za otplatu glavnice kredita i obveznica	032	183.453	183.453
2. Novčani izdaci za isplatu dividendi	033		
3. Novčani izdaci za financijski najam	034	251.952	225.140
4. Novčani izdaci za otkup vlastitih dionica	035		
5. Ostali novčani izdaci od financijskih aktivnosti	036		
<b>VI. Ukupno novčani izdaci od financijskih aktivnosti (032 do 036)</b>	<b>037</b>	435.405	408.593
<b>C1) NETO POVEĆANJE NOVČANOG TIJEKA OD FINANIJSKIH</b>	<b>038</b>	0	0
<b>C2) NETO SMANJENJE NOVČANOG TIJEKA OD FINANIJSKIH</b>	<b>039</b>	435.405	391.884
<b>Ukupno povećanje novčanog tijeka (014 – 015 + 026 – 027 + 038 – 039)</b>	<b>040</b>	1.680.943	0
<b>Ukupno smanjenje novčanog tijeka (015 – 014 + 027 – 026 + 039 – 038)</b>	<b>041</b>	0	27.148.373
<b>Novac i novčani ekvivalenti na početku razdoblja</b>	<b>042</b>	14.112.088	31.920.462
<b>Povećanje novca i novčanih ekvivalenata</b>	<b>043</b>	1.680.943	
<b>Smanjenje novca i novčanih ekvivalenata</b>	<b>044</b>		27.148.373
<b>Novac i novčani ekvivalenti na kraju razdoblja</b>	<b>045</b>	15.793.031	4.772.089

**IZVJEŠTAJ O PROMJENAMA KAPITALA**  
za razdoblje od 1.1.2011 do 30.6.2011

Naziv pozicije	AOP oznaka	Prethodna godina	Tekuća godina
1	2	3	4
1. Upisani kapital	<b>001</b>	39.544.900	39.544.900
2. Kapitalne rezerve	<b>002</b>		
3. Rezerve iz dobiti	<b>003</b>	34.068	34.068
4. Zadržana dobit ili preneseni gubitak	<b>004</b>	647.292	12.934.342
5. Dobit ili gubitak tekuće godine	<b>005</b>	12.287.050	-16.750.806
6. Revalorizacija dugotrajne materijalne imovine	<b>006</b>		
7. Revalorizacija nematerijalne imovine	<b>007</b>		
8. Revalorizacija financijske imovine raspoložive za prodaju	<b>008</b>		
9. Ostala revalorizacija	<b>009</b>		
<b>10. Ukupno kapital i rezerve (AOP 001 do 009)</b>	<b>010</b>	52.513.310	35.762.504
11. Tečajne razlike s naslova neto ulaganja u inozemno poslovanje	<b>011</b>		
12. Tekući i odgođeni porezi (dio)	<b>012</b>		
13. Zaštita novčanog tijeka	<b>013</b>		
14. Promjene računovodstvenih politika	<b>014</b>		
15. Ispravak značajnih pogrešaka prethodnog razdoblja	<b>015</b>		
16. Ostale promjene kapitala	<b>016</b>	54.783.009	54.783.009
<b>17. Ukupno povećanje ili smanjenje kapitala (AOP 011 do 016)</b>	<b>017</b>	54.783.009	54.783.009
17 a. Pripisano imateljima kapitala matice	<b>018</b>		
17 b. Pripisano manjinskom interesu	<b>019</b>		

Stavke koje umanjuju kapital upisuju se s negativnim predznakom

Podaci pod AOP oznakama 001 do 009 upisuju se kao stanje na datum bilance

VODOPRIVREDA ZAGREB d.d.

BILJEŠKE

uz financijsko izvješće za razdoblje 01.01. do 30.06. 2011.

Zagreb, kolovoz 2011. godine

# I. BILJEŠKE UZ POJEDINE POZICIJE BILANCE

## AKTIVA

<b>1. DUGOTRAJNA IMOVINA</b>	<b>142.940.470</b>
<b>I. NEMATERIJALNA IMOVINA:</b>	<b>78.331</b>
- Koncesije, patenti, licencije, robne i uslužne marke, softver i ostala prava	78.331
<b>II. MATERIJALNA IMOVINA:</b>	<b>125.647.587</b>
- Zemljište	114.082.165
- Građevinski objekti	7.884.872
- Postrojenja i oprema	181.621
- Alati, pogonski inventar i transportna imovina	3.478.661
- Predujmovi za materijalnu imovinu	14.084
- Materijalna imovina u pripremi	6.184
<b>III. DUGOTRAJNA FINANCIJSKA IMOVINA:</b>	<b>17.027.196</b>
- Udjeli (dionice) kod povezanih poduzetnika	15.886.516
- Ulaganje u vrijednosne papire	1.140.680
<b>IV. POTRAŽIVANJA</b>	<b>187.356</b>
- Potraživanja po osnovi prodaje na kredit	187.356

<b>2. KRATKOTRAJNA IMOVINA</b>	<b>9.899.799</b>
<b>I. ZALIHE</b>	<b>2.419.004</b>
- Sirovine i materijal	2.415.007
- Predujmovi za zalihe	3.997
<b>II. POTRAŽIVANJA</b>	<b>1.341.326</b>
- Potraživanja od kupaca	16.530
- Potraživanja od zaposlenika i članova poduzetnika	11.249
- Potraživanja od države i drugih institucija	1.284.031
- Ostala potraživanja	29.516
<b>III. KRATKOTRAJNA FINANCIJSKA IMOVINA</b>	<b>1.367.380</b>
- Dani zajmovi, depoziti i slično	1.367.380
<b>IV. NOVAC U BANCI I BLAGAJNI</b>	<b>4.772.089</b>
<b>3. PLAĆENI TROŠKOVI BUDEĆEG RAZDOBLJA I OBRAČUNATI PRIHODI</b>	<b>0</b>
<b>UKUPNO - AKTIVA</b>	<b>152.840.269</b>

## PASIVA

<b>1. KAPITAL I REZERVE</b>	<b>90.545.513</b>
TEMELJNI (UPISANI) KAPITAL	39.544.900
REZERVE IZ DOBITI	34.068
- Zakonske rezerve	34.068
REVALORIZACIJSKE REZERVE	54.783.009
ZADRŽANA DOBIT ILI PRENESENI GUBITAK	12.934.342
- Zadržana dobit	12.934.342
DOBIT ILI GUBITAK POSLOVNE GODINE	-16.750.806
- Gubitak poslovne godine	16.750.806
<b>2. REZERVIRANJA</b>	<b>21.027.201</b>
- Rezerviranja za mirovine, otpremnine i slične obveze	872.835
- Druga rezerviranja	20.154.366
<b>3. DUGOROČNE OBVEZE</b>	<b>2.042.510</b>
- Obveze prema bankama i drugim financijskim institucijama	580.933
- Ostale dugoročne obveze	1.461.577
<b>4. KRATKOROČNE OBVEZE</b>	<b>37.234.586</b>
- Obveze prema povezanim poduzetnicima	140.864
- Obveze za zajmove, depozite i slično	19.186.700
- Obveze prema bankama i drugim institucijama	183.452
- Obveze prema dobavljačima	12.719.859
- Obveze prema zaposlenicima	1.716.295
- Obveze za poreze, doprinose i slična davanja	954.669
- Ostale kratkoročne obveze	2.332.747
<b>5. ODGOĐENO PLAĆANJE TROŠKOVA I PRIHOD BUDUĆEGA RAZDOBLJA</b>	<b>1.990.459</b>
<b>UKUPNO - PASIVA</b>	<b>152.840.269</b>

## II. BILJEŠKE UZ POJEDINE POZICIJE DOBITI I GUBITKA

### I. POSLOVNI PRIHODI

#### ***1.1. PRIHODI OD PRODAJE*** **3.915.726**

- Prihodi od prodaje proizvoda i usluga povezanim društvima	18.300
- ZOV uip	18.300
- Prihodi od prodaje proizvoda i usluga na domaćem tržištu	3.792.994
- HRVATSKE VODE	3.730.509
- ZG-Holding podružnica ZG-ceste	62.226
- Prihod od prodaje bilja	259
- Prihod od zakupnina	5.902
- Ostali prihodi od prodaje proizvoda i usluga	98.530

#### ***1.2. OSTALI POSLOVNI PRIHODI*** **172.551**

- Naplata šteta	14.600
- Prihodi od ukidanja rezerviranja	149.229
- Prihodi s osnove upotrebe proizvoda i usluga za vlastite potrebe	7.362
- Ostali poslovni prihodi	1.360

### **UKUPNI POSLOVNI PRIHODI** **4.088.277**

### II. FINANCIJSKI PRIHODI:

1. Kamate, tečajne razlike, dividende i slični prihodi iz odnosa s povezanim poduzetnicima - dividenda Zagrebačke otpadne vode – U. P. d.o.o. **10.610.487**
2. Kamate, tečajne razlike, dividende i slični prihodi iz odnosa s nepovezanim poduzetnicima i drugim osobama **10.899**

### **UKUPNI FINANCIJSKI PRIHODI** **10.621.386**

### ***UKUPNI PRIHODI*** **14.709.663**

### III. POSLOVNI RASHODI

<b>1.1. MATERIJALNI TROŠKOVI</b>	<b>11.453.617</b>
<b>a) Troškovi sirovina i materijala</b>	<b>7.166.233</b>
- Troškovi utrošenih sirovina i materijala	4.090.434
- Troškovi utrošene energije	2.367.729
- Utrošeni materijal i dijelovi za održavanje objekata i opreme	685.239
- Otpis sitnog inventara, ambalaže, autoguma i zaštitne odjeće i obuće	22.831
<b>b) Troškovi prodane robe</b>	<b>0</b>
<b>c) Ostali vanjski troškovi</b>	<b>4.287.384</b>
- Troškovi prijevoznih usluga, telekom i poštanskih	2.931.025
- Troškovi usluga na izradi proizvoda i kooperanti	274.207
- Troškovi usluga održavanja	369.163
- Troškovi zakupnina i najamnina	84.266
- Komunalne usluge	102.484
- Intelektualne usluge	143.275
- Naknade za ceste i tehničke preglede vozila	115.051
- Ostali	267.913
<b>1.2. TROŠKOVI OSOBLJA</b>	<b>15.311.269</b>
<b>a) neto plaće i nadnice</b>	<b>9.634.606</b>
<b>b) Troškovi poreza i doprinosa iz plaća</b>	<b>3.429.611</b>
<b>c) Doprinosi na plaće</b>	<b>2.247.052</b>
<b>1.3 AMORTIZACIJA</b>	<b>1.663.128</b>
<b>1.4 OSTALI TROŠKOVI</b>	<b>2.592.953</b>
- Premije osiguranja	339.924
- Komunalne naknade	309.376
- Naknade troškova prijevoza na posao i s posla do visine javnog prijevoza	1.162.597
- Prigodne nagrade i darovi radnicima ( jubilarne nagrade, božićnica, uskrsnica, regres i drugo)	262.216
- Otpremnine	8.000
- Članarine u strukovnim udrugama, zajednicama i sl.	38.748
- Upravni i sudski troškovi	252.270
- Ostali	219.822
<b>1.5. OSTALI POSLOVNI RASHODI</b>	<b>5.223</b>
<b>UKUPNI POSLOVNI RASHODI</b>	<b>30.779.310</b>

#### IV. FINANCIJSKI RASHODI

1. Kamate, tečajne razlike i drugi rashodi s povezanim poduzetnicima	223.151
2. Kamate, tečajne razlike i drugi rashodi iz odnosa s nepovezanim poduzetnicima i drugim osobama	458.008

**UKUPNI FINANCIJSKI RASHODI** **681.159**

**UKUPNI RASHODI** **31.460.469**

**Direktor**

